

تفسیر و تحلیل متون زبان و ادبیات فارسی (دهخدا)

دوره ۱۵، شماره ۵۵، بهار ۱۴۰۲، صص ۳۱۸-۲۹۶

تاریخ دریافت: ۱۴۰۰/۷/۷، تاریخ پذیرش: ۱۴۰۰/۱۰/۸

(مقاله پژوهشی)

DOI: [10.30495/dk.2022.1941583.2348](https://doi.org/10.30495/dk.2022.1941583.2348)

۲۹۶

بررسی خودانتقادی در آثار سعدی

محمدامین رجبی^۱، دکتر رضا صادقی شهرپر^۲، دکتر شهرورز جمالی^۳

چکیده

خود انتقادی عبارت است از تمایل به خودارزیابی که در آن یک ادیب خواه نویسنده باشد یا شاعر، نگرش، شخصیت و حتی اثر خود را ارزیابی می‌کند. در نوع ادبی نقد خویشن، انتقاد از خود به شاعر کمک می‌کند تا اثر خود را به نحو مطلوب‌تری نمایش دهد و بر غنای آن بیافزاید؛ زیرا انتقاد از خود بینش بهتری را در مورد تغییرات احتمالی و ضروری و همچنین دستاوردهای اثر به صاحب آن ارائه می‌دهد. در این مقاله برآنیم تا به بررسی خودانتقادی در آثار سعدی پردازیم. برای این منظور، در بخش نخست، نگاهی گذرا به نقد و خودانتقادی خواهیم داشت و در بخش دوم، اشعاری از سعدی بر پایه این روش نقد و تحلیل می‌شود. در این تحلیل، بررسی می‌شود که سعدی از کدام نوع انگیختگی‌ها استفاده می‌کند. خودانگیختگی و دیگرانگیختگی چگونه در آثار سعدی مبتلور شده‌اند. این پژوهش به روش توصیفی تحلیل و براساس مطالعات کتابخانه‌ای انجام شده و نتایج گویای این است که هر دو نوع خودانتقادی در آثار سعدی دیده شده است. عواطف و احساسات، بیان مهارت ادبی و بیان ناتوانی و عجز سعدی از زبان خود، مهم‌ترین مؤلفه‌های خودانگیختگی سعدی در نقد خویشن و عوامل انسانی و محیط بیرونی از علل دیگرانگیختگی وی در نقد خویش به شمار می‌آید.

کلیدواژه‌ها: آثار سعدی، خودانتقادی، خودانگیختگی، دیگرانگیختگی، سعدی.

^۱. دانشجوی دکتری گروه زبان و ادبیات فارسی، واحد همدان، دانشگاه آزاد اسلامی، همدان، ایران.

M.amin.rajabi@gmail.com

^۲. دانشیار گروه زبان و ادبیات فارسی، واحد همدان، دانشگاه آزاد اسلامی، همدان، ایران.(نویسنده مسئول)

reza.shahpar@iauh.ac.ir

^۳. استادیار گروه زبان و ادبیات فارسی، واحد همدان، دانشگاه آزاد اسلامی، همدان، ایران.

Shahroozjamali@iauh.ac.ir



مقدمه

خودانتقادی یا نقد خویشن به عنوان زیر مجموعه‌ای از نقد ادبی برای بهبود و غنای یک اثر بسیار مهم است. ظرفیت انتقاد از خود، نشان دهنده ظرفیت و توان تحول است. نقد خویشن را می‌توان بخشی از فرایند ابراز وجود دانست که در آن، شاعر، نویسنده و پدیدآورنده اثر در جایگاه متتقد به بررسی اثر خویش می‌پردازد. به نظر می‌رسد که این نوع از نقد صحیح و بجاست چراکه شاعر یا نویسنده تنها فردی است که به روند تحول اثر ادبی خویش واقف است و می‌داند چرا و به چه دلیل به موضوع خاصی اشاره نکرده و گاه آن را به اقتضای زمان خویش در هاله ابهام قرار داده است.

سعدی و توانایی وی در سروden غزل‌های عاشقانه، بر کمتر کسی پنهان و ناآشناس است، به گونه‌ای که وی در سروden این نوع از اشعار زبانزد خاص و عام است. در غزل کلام وی، بسیار روشن و به دور از ابهام و سرشار از شور و هیجان است.

سعدی به یقین در مورد توان و قدرت خود در سروden شعر و شاعری واقف بود و خود را برتر از سایرین می‌دانست و به کرات این مسئله را در اشعار خود بیان نموده است. وی در زمرة اندیشمندانی است که برای مدارا و خودشناسی ارزش زیادی قائل شده است. از نظر سعدی خودشناسی دستیافتنی است و آدمی باید در طریق شناخت نقاط ضعف و عیوب خویشن اهتمام لازم را بنماید؛ چرا که وقوف بر کاستی‌ها وی را از نکوهیدن و توجه به معایب دیگران منع می‌کند و به وی کمک می‌نماید تا در مسیر تکامل خویشن و رفع کمبودهایش گام بردارد. سؤال اساسی در جستار حاضر این است که سعدی چگونه بر خودانتقادی و جلوه‌های آن تاکید ورزیده است؟ پاسخ مشروح به این سؤال را در بخش‌های دیگر همین تحقیق، ضمن مطالعه اهمیت خودانتقادی و انتقاد خودانگیخته و دیگر انگیخته در عرصه شعر سعدی خواهیم داد.

پیشینه تحقیق

برخی از آثار منتشر شده در زمینه خودانتقادی عبارتند از: ویلی و رضايت (۱۳۸۷) در شیوه تعلیمی عطار به خود نقادی اشاره می‌کنند که از نظر عطار بالاترین مرتبه معنویت است و در خلال آن سالک می‌آموزد که از طریق ممارست و توبه زنگار اعمال ناشایست را از دل بزداید؛ بنابراین خود انتقادی جایگاه ویژه و خاصی در تصوف دارد و سالک بایستی در همه حال

خشوع و تواضع خود را حفظ کند. در آثار عطار نیز یگانه منبع غنی در خودنتقادی کتاب الهی نامه است و شاعر خود را در ارتباط با شعرش به مدح و ستایش بیش از حد اثر خود محکوم می‌کند. در ابیاتی دیگر عطار خود را متهم می‌کند که به جای عمل کردن تنها سخن به گزافه می‌راند. نصرتی (۱۳۹۳) در مقاله «معرفی خودانتقادی به منزله روشی جدید و نظاممند در مطالعه فرانقدی ادبیات و هنر»، خودانتقادی را به منزله روشی جدید در مطالعه فرانقدی ادبیات و هنر دانسته و آن را از منظرهای مختلف همچون واژه‌شناسی، ایدئولوژی، سیاست، روانشناسی و ادبیات تحلیل می‌کند. نصرتی و جلالی پندری (۱۳۹۶) در بررسی انگیزه‌های نقد خویشتن در دیوان حافظ به شواهدی اشاره کردند که بیانگر تأثیر محیط زندگی و اطرافیان، در برانگیختگی شاعر به نقد خویشتن بود. جلالی پندری و نصرتی (۱۳۹۸) به اهمیت نقد خویشتن در عرصهٔ خلاقیت‌های ادبی اشاره می‌کند و خود انتقادی را به مثابه ابزاری برای شکوفایی خلاقیت در متون ادبی در نظر می‌گیرد و آن را از سه منظر: متن، پدیدآور و خواننده قابل بررسی می‌دانند. براساس یافته‌های این مقاله خودانتقادی جذاب نمودن متن نزد مخاطبان و رفع عیوب آثار مؤثر بوده است و به نوعی باعث رواج بیشتر اثر در عرصه‌های مختلف و شناسایی آن توسط اهل فن می‌گردد.

روش تحقیق

نوع روش در این تحقیق توصیفی- تحلیلی است. اطلاعات و داده‌ها بر اساس مطالعات کتابخانه‌ای جمع‌آوری شده و پس از ذکر مقدماتی راجع به مبحث خودانتقادی، نقد خویشتن در همه آثار سعدی (گلستان، بوستان، غزلیات و قطعات) بررسی شده است.

مبانی تحقیق

خودانتقادی

فتوحی رودمعجنی مهم‌ترین مراحل نقد را چنین برمی‌شمارد: تبیین سندیت متن و صحت آن، شرح و تفسیر، طبقه‌بندی، تجزیه و تحلیل، مقایسه و مطابقه و در نهایت ارزیابی که همه لازم و ملزم یکدیگرند (ر.ک: فتوحی رودمعجنی، ۱۳۸۵: ۱۵-۱۶). نقد ادبی همچون ادبیات، تاریخی دارد که «تاریخ نقد ادبی» نامیده می‌شود و آن دانشی است که به نقد، انواع و شیوه‌های آن می‌پردازد (ر.ک: نصرتی، ۱۳۹۱: ۱).

از انواع نقدهای ادبی می‌توان به خودانتقادی یا نقد خویشتن اشاره کرد. بر اساس آنچه در

فرهنگ انگلیسی زبان و بستر، اشاره شده واژه خودانتقادی مشتمل بر دو بخش است که بخش نخست به معنی «خود» و بخش دوم به معنی «نقد». در این نوع از نقد فرد خود را مورد نقد قرار می‌دهد که می‌تواند سودمند باشد و به خلاقیت فرد کمک کند (ر.ک: ویستر، ۲۰۰۳: ۱۱۲۶). این نوع نقد متنهای به خودآزمایی و بیان نظرات منفی می‌شود. این نوع از انتقاد آثار منفی بر اعتبار فرد نیز دارند. در خلال نقد ادبی، معمولاً معتقد به بررسی زندگی، آثار و آراء ادبی دیگر می‌پردازد که معتقد ثانویه نامیده می‌شود، ولی در خودانتقادی یا نقد خویشن، در جایگاه معتقد اولیه، خود ادیب به نقد اثر، روش و نگرش خویش می‌پردازد. با مقایسه شیوه انتقاد معتقد اولیه و معتقد ثانویه، می‌توان فهمید که معتقد اولیه در اندیشه استفاده از روش‌ها و نظریاتی است که در آن‌ها دانش مضاعفی نسبت به معتقد ثانویه دارد.

براساس روش‌های رایج نقد ادبی، مهم‌ترین نکات، پیرامون مقایسه نقد معتقد اولیه و ثانویه،

به شرح زیر است:

الف) در جنبه کلی برخی روش‌های نقد، مانند نظری یا عملی، امتیاز نقد معتقد اولیه نسبت به معتقد ثانویه بیشتر است.

ب) ظرفیت‌های جدیدی برای کشف تأثیر قدرت در نقدهای مارکسیستی و پسامارکسیستی به وجود می‌آید.

پ) در روش‌هایی مانند نقد موضوع محور معتقد اولیه اقبال بیشتری برای کشف و تبیین دارد. ت) در برخی نقدها همچون اسطوره‌ای و فمینیستی، نگرش‌های سیاسی، اجتماعی، فرهنگی، اقتصادی و ... به دلیل یکی بودن پدیدآور و معتقد بیشتر در دسترس خواهد بود.

ج) در برخی از روشها، مثلاً در افشاری داده‌های مربوط به تأثیرپذیری شاعر، نقد معتقد اولیه منبع را اصلیتر کرده و روابط برون متنی پدیدآور، مانند رابطه با دوستان، دشمنان را بهتر آشکار می‌کند.

چ) در نقد ساختارگرا، وحدت پدیدآور و معتقد در نمایش مؤلفه‌های ساختاری متن، مانند ترکیب‌بندی اثر، هماهنگی اجزاء، وزن و آهنگ، تناسبات هندسی و... مؤثر است (ر.ک: نصرتی، ۱۳۹۷: ۱۵-۱۶).

در برخی روش‌های نقد، مانند نقد تصحیح متن، وحدت پدیدآور/ معتقد از اساس متفق است و در برخی دیگر از انواع نقد مانند نقد محاکاتی؛ تمایزی میان نقد ارائه شده توسط معتقد

اولیه یا ثانویه وجود ندارد. همچنین، در نقد ماتریالیسم فرهنگی، اگر منتقد و مؤلف یکی باشد، به این معنی است که مؤلف چیزی را تألیف کرده که خود با آن مخالف است. در برخی دیگر از نقدها مانند نقد ساختارشکن تفاوتی ندارد که منتقد همان مؤلف است، یا شخصی دیگر ولی در نقد جستاری، شرط اصلی متفاوت بودن منتقد اولیه از نقد منتقد ثانویه است آنهم زمانی که بحث آگاهی مضاعف مؤلف نسبت به فرد دیگر در میان باشد. در نقد کاربردی نیز همانند نقد تصحیح متون، ماتریالیسم فرهنگی و نقد ساختارشکن وحدت پدیدآور - منتقد متغیر است و زاویه دید نقد، وجود شخص ثالثی را ملزم می‌کند تا نسبت به متن و نویسنده، نگاهی از بیرون داشته باشد. بنابراین به منظور پیشنهاد روشی برای خودانتقادی ادبی بایستی روشهای روشی را در نظر بگیریم که در آن برتری نقد منتقد اولیه و ثانویه را هم در نظر بگیریم. محصول نقد در صورتی می‌تواند با نقد منتقد ثانویه متفاوت باشد که منتقد اولیه در نقد خود، موارد زیر را مورد توجه قرار دهد:

۱. فاش‌سازی تأثیرات سیاسی، اجتماعی، فرهنگی، ایدئولوژیک در نگارش متن وی.
۲. فاش‌سازی مؤلفه‌های معنایی که پدیدآور، آگاهانه در متن پنهان کرده است.
۳. بیان وضعیت روحی، روانی و احساسی که در زمان نگارش متن داشته است و در به وجود آمدن متن یا اثر دخیل بوده است.
۴. بررسی گرینش‌های واژگانی، نحوی و سبکی مانند: وزن، سجع، آهنگ، تناسبات هندسی، نمادپردازی‌ها و غیره.
۵. افشاری تأثیرپذیری پدیدآور یا شاعر از اثر ادبی دیگر.
۶. افشاری روابط برومنتنی شاعر، مثل: دوستی‌ها، دشمنی‌ها و ... (ر.ک: نصرتی، ۱۳۹۳: ۷۹۸۳-۷۹۹۵).

در خصوص خودانتقادی آگاهانه و نظاممند بایستی از برخی محدودیت‌ها که می‌توانند پیش روی منتقد اولیه قرار گیرند غافل نشد. عمدۀ تفاوت میان نقد منتقد اولیه و منتقد ثانویه از این موضوع ناشی می‌شود که نگارنده و پدیدآور بهتر و دقیق‌تر از هر خوانشگر دیگر می‌تواند به ظرائف کار خود اشاره کند و خواننده را به کشف این موارد رهنمایی سازد. ولی این مورد بیشتر در خصوص ظرافت‌های خودآگاه صدق می‌کند و در مورد ظرافت‌های ناخودآگاه جایگاه منتقد اولیه با سایر منتقدان یکسان است. از جمله عواملی که مانع تحقق اهداف منتقد اولیه بر منتقد

ثانویه می‌شود، عدم صداقت و صراحة پدیدآور در مقام متقد اولیه است یعنی نداشتن تمایل نویسنده به بیان شگردهای نویسنده‌گی خود، که بیشتر در میان نگارندگان صاحب سبک رایج است.

۳۰۱

بر کمتر کسی توانایی سعدی در سروden غزل‌های عاشقانه، پنهان و ناآشناست به گونه‌ای که وی در سروden این نوع از اشعار زبان‌زد خاص و عام است. در غزل کلام وی، بسیار روشن و به دور از ابهام و سرشار از شور و هیجان است: «غزل‌های فارسی وی از یک عشق واقعی یا احساس عاشقانه ناشی از شور و هیجان جوانی حکایت می‌کرد» (زرین‌کوب، ۱۳۷۹: ۱۷).

سعدی به یقین در مورد توان و قدرت خود در سروden شعر و شاعری واقف بود و خود را برتر از سایرین می‌دانست و به کرات این مسئله را در اشعار خود بیان نموده است. به نظر کتابی، سعدی در زمرة اندیشمندانی است که برای مدارا و خودشناسی ارزش زیادی قائل شده است. از نظر سعدی خودشناسی دستیافتی است و آدمی باید در طریق شناخت نقاط ضعف و عیوب خویشن اهتمام لازم را بنماید؛ چرا که وقوف بر کاستی‌ها وی را از نکوهیدن و توجه به معایب دیگران منع می‌کند و به وی کمک می‌نماید تا در مسیر تکامل خویشن و رفع کمبودهایش گام بردارد (ر.ک: کتابی، ۱۳۹۹: ۷۸۱).

از جمله عواملی که مانع تحقق اهداف متقد اولیه بر متقد ثانویه می‌شود، عدم صداقت و صراحة پدیدآور در مقام متقد اولیه است، یعنی نداشتن تمایل نویسنده به بیان شگردهای نویسنده‌گی خود، که بیشتر در میان نگارندگان صاحب سبک رایج است.

اهمیت خودانتقادی

خودانتقادی به عنوان راهبردی اختیاری می‌تواند در دسترس پدیدآوران فعل قرار گیرد و با ترغیب آنان آثار ادبی در شُرف تولید را ارتقاء دهد؛ بنابراین، مولف ادبی بیش از پیش به نقاط ضعف و قوت آثار خویش واقف خواهد شد. از دیگر سو، متن ادبی مورد نظر بهتر معرفی و ماندگاری آن بیشتر می‌شود. خودانتقادی به مثابه روشی انتقادی، می‌تواند به کشف نقاط ضعف و قوت مؤلف متنه شود و وی با بررسی بی‌طرفانه آثار و حتی نگرش خود می‌تواند در صدد اصلاح نقاط ضعف خود برأید و آن‌ها را برطرف سازد و نیز بر نقاط قوت کار وی تأکید بورزد. خودانتقادی می‌تواند به نویسنده و شاعر کمک کند تا اثر خود را بهتر بشناسند، آثار جدید خلق کنند و خلاقیت خود را با اصلاح و نوآوری در سبک ادبی خود، شناخت واقعی اثر و ارتقاء

دهنده.

۳۰۲

انواع خودانتقادی در آثار ادبی

نقد ادبی از منظر کلی، دارای سه محور اصلی متن، پدیدآور و خواننده است (ر.ک: جلالی پندری و نصرتی، ۱۳۹۸: ۵۳) و همواره موافقان و مخالفانی داشته، بنابراین نقد خویشتن به عنوان زیر مجموعه‌ای از نقد ادبی مخالفان و موافقانی خواهد داشت. بایستی در نظر داشت که جهان‌بینی و تجربه خوانندگان آثار ادبی همواره یکسان نیست؛ بنابراین، ما با دو نوع از خواننده سروکار داریم یکی عادی دیگری حرفه‌ای یا منتقد. هدف خواننده عادی از خوانش متن لذت و پر کردن اوقات فراغت است که با توجه به پیشرفت علوم کامپیوتري، تولیدات ادبی از منظر کمی اعم از کتاب‌ها و منابع دیجیتال و ارتباطات مجازی... نیز افزایش چشمگیری داشته‌اند. اگر چه این نوع از افزایش تبعات مثبت خود را در پی دارد ولی مشکلاتی را از جهت کیفی سبب می‌شود؛ بنابراین گاه خواننده با انبوهی از آثار منتشر شده مواجه می‌شود که از صحت محتوای آن آگاهی ندارد.

بهترین راهکار برای کمک به خواننده نقد ادبی منتقد اولیه و منتقد ثانویه است. چرا که منتقد اولیه نکات لازم برای تشویق خواننده به گزینش صحیح را پیش روی وی قرار می‌دهد. منتقد ثانویه هم با بیان نقاط قوت و ضعف به توانایی تشخیص وی در انتخاب اثر خوب کمک می‌کند و خواننده می‌تواند به خوانندگان کمک کند تا ارتباط بهتر با اثر ادبی برقرار کنند. برای خوانندگان عادی خواندن بسیاری از آثار ادبی به علت صناعات ادبی، اصطلاحات تخصصی دشوار است حال آنکه پس از خوانش نظر منتقدان و اشراف بر ظرائف اثر، خوانش مطلب برای خواننده آسان‌تر می‌شود.

بحث

انگیزه‌های درونی زیادی در انگیزش شاعر به خود انتقادی دخیل هستند که کمال‌طلبی یکی از آن‌هاست و به انتقاد خودانگیخته و دیگرانگیخته دامن می‌زنند که در زیر به آن‌ها اشاره خواهیم کرد.

خودانگیختگی در نقд خویشتن

گاهی این انگیزه‌ها در شخصیت نویسنده ریشه دوانده‌اند؛ بنابراین خصوصیات حلقی و روانی پدیدآور می‌توانند در آثار وی نیز متجلی شوند و در این نوع از انتقاد نگارنده با خود آگاهی

دست به انتقاد می‌زند.

عواطف و احساسات

کمال طلبی

۳۰۳

برخی از احساسات مانند کمال طلبی شاعر یا نویسنده را بر آن می‌دارند که در جهت رشد و تعالی اثر خود گامی را بردارند. هر پدیدآوری در تلاش است تا اثری بی‌عیب خلق نماید و از آثار پیشینیان خویش ارجح‌تر و کامل‌تر باشد در این جهت ممکن است به اصلاح یا بسط آثار قبلی خود یا دیگران دست یابد.

سعدی در بیت زیر از دیباچه گلستان خواننده را به کمال طلبی دعوت می‌کند:

ای مرغ سحر عشق ز پروانه بیاموز کآن سوخته را جان شد و آواز نیامد
(سعدي، ۱۳۸۵: ۵)

یا در غزل ۲۶ می‌گوید اگر در سر سودای رسیدن به محظوظ را داری بایستی دست از همه چیز بشویی و برای رسیدن به مطلوب هر سختی را به جان بخری.

وی شور تو در سرها وی سر تو در جان ها	ای مهر تو در دل ها وی مهر تو بر لب ها
بعد از تو روا باشد نقض همه پیمان ها	تا عهد تو در بستم عهد همه بشکستم
کوتنه‌نظری باشد رفتن به گلستان ها	تا خار غم عشقت آویخته در دامن
باید که فروشوید دست از همه درمان ها	آن را که چنین دردی از پای دراندازد
چون عشق حرم باشد سهل است بیابان ها	گر در طلبت رنجی ما را برسد شاید

(همان، ۵۷۷)

سعدی در ابیات زیر از غزل شماره ۴۱۶ خود را همچون صدفی معرفی می‌کند که ڈر معرفت را در سینه خود پنهان دارد و به سبب ڈر و جوهره وجودی خویش به دیگر ڈر ها نیازی نمی‌بیند و تنها ی و خلوت را در پیش می‌گیرد. وی بر آن است تا برای رسیدن به کمال، کِبُر و غرور بر وی چیره نگردد و خود پسند نباشد؛ بنابراین تصمیم می‌گیرد جهانگردی و سیاحت را رها کرده و مانند خورشیدی، تنها و یگانه، تحت امر و فرمان خداوند باشد و بهسوی او حرکت کند:

تا به جوهر طعنه بر درهای دریائی زدم	چون صدف پروردم اندر سینه در معرفت
پیش از این گر چون فلک چرخی به امر	بعد از این چون مهر مستقبل نگردم جز به امر

(همان، ۷۶۵)

سعدی در غزل ۳۵۳، در مدح و خودستایی خود عنوان می‌دارد که اشعارش همانند نقش‌های گرما به ظاهری نیستند، بلکه همانند برق و نقابی با جواهرات مزین شده‌اند و بر روی چهره زیبارویی قرار گرفته‌اند؛ بنابراین چه در ظاهر و چه در باطن زیبا هستند:

نه صورتیست مزخرف عبارت سعدی
چنان که بر در گرمابه می‌کند نقاش
که بر قعیست مرصع به لعل و مروارید فروگذاشته بر روی شاهد جمّاش

(همان، ۷۲۳)

سعدی را بایستی به عنوان پهلوانی دلاور در میدان سخن در نظر گرفت که با شمشیر خود (زبان شعر) گشایشی در شعر و ادب به وجود می‌آورد و آنچه بر زبان جاری می‌سازد عین حقیقت است و خود را در زمرة دغل‌بازان و چاپلوسان قرار نمی‌دهد تا به دلیل برخی ملاحظات زبان به تملق بگشاید یا بنا به مصلحت سکوت اختیار کند. سعدی به خوبی می‌داند که جوهره انسان طعمکار عاری از حکمت است و آنکه می‌خواهد آزادانه سخن بگوید باید از طمع دنیا خود را برهاند لذا در بوستان چنین می‌گوید:

دلیر آمدی سعدیا در سخن چو تیغت به دست است فتحی بکن
بگوی آن چه دانی که حق گفته به نه رشوت‌ستانی و نه عشهوه ده
طعم بند و دفتر ز حکمت بشوی طمع بگسل و هرچه خواهی بگوی

(همان، ۳۶۸)

سعدی زمانی که خود را در مقام مقایسه با دیگران قرار می‌دهد عنوان می‌نماید که مانند دیگران تنها منظور وی از زیبایی‌های محبوب، به ظاهر ختم نمی‌شود و منظورش درک قدرت نامتناهی آفریدگار است. مانند ابیات زیر از غزل شماره ۱۰:

باور مکن که صورت او عقل من ببرد عقل من آن برد که صورت نگار اوست
گر دیگران به منظر زیبا نظر کنند ما را نظر به قدرت پروردگار اوست

(همان، ۵۷۶)

زمانی که سخن از عواطف و احساسات و نحوه نمایش آنها به میان می‌آید بایستی صبوری، شادی، غم و اندوه را نیز از یاد برد. سعدی در ابیات زیر از غزل شماره ۶۶۲، صبوری خود در برابر بدعهدی و ناملایمات معشوق سخن می‌راند که با وجود این ناملایمات باز هم از ذکر معشوق غافل نخواهد شد.

ز دست عشق تو یک روز دین بگردانم
چو گردد، ار دل نامهربان بگردانی
گر اتفاق نیفتاد، قدم که رنجه کنی
به ذکر ما چه شود گر زبان بگردانی؟
(همان، ۹۱۵)

۳۰۵
سعدی در صدد آشکار نکردن غم عشق خود است؛ اما اشعار سوزناکش، راز و سیر درونی وی را آشکار می‌کند. وی دمی از قلم فرسایی باز نمی‌ماند و قلم خویش را به کلک تشییه می‌کند که سعدی تمام روز با آن به سیر و سیاحت می‌پردازد و در پایان بیان می‌دارد، تعجب نمی‌کنم اگر از سیاهی مرکب، آب حیات‌بخشی از جنس سخن پدید آید:

غم عشق اگر بکوشم که ز دوستان بپوشم سخنان سوزناکم بدهد بر آن گواهی
حضری چو کلک سعدی همه روز در سیاحت نه عجب گر آب حیوان به در آید از سیاهی
(همان، ۹۲۵)

سعدی، مردم را مرید خود می‌پندارد؛ چراکه خود در محراب ابروان محبوب، مشغول به عبادت است و ترسی از گزند او ندارد و نگران است که مبادا وی را از دیدن روی محبوب محروم کنند:

لیک ترسی که بدو زد نظر از روی توان چشم بر هم نزنم گر تو به تیرم بزنی
که ریاضت کش محراب دو ابروی توان زین سبب خلق جهانند مرید سخنم
(همان، ۷۵۶)

نظر شاعر این است که چون از تقدير الهی بی خبریم، گاه باید به جای چاره‌اندیشی صبر پیشه کنیم؛ زیرا چاره‌اندیشی ممکن است آفات و زیان‌هایی را در پی داشته باشد (ر.ک: موسی‌زاده و همکاران، ۱۳۹۴: ۲۱)، لذا تن به حکم خدا می‌دهد و صبر در پیش می‌گیرد:
هر چه رود بر سرم، چون تو پسندی رواست بنده چه دعوی کند؟ حکم، خداوند راست
(سعدي، ۱۳۸۵: ۵۱)

بيان مهارت ادبی سعدی از زبان شاعر

یکی دیگر از مواردی که می‌توان در خود انگیختگی بدان اشاره کرد بیان مهارت و ضعف توسط خود شاعر است. او حیران و سرگردان از زیبایی‌های محبوش است که نیازی به زیورآلات نیز ندارد و به خود می‌بالد که قادر به سروden اشعاری است که هرکسی توان سرایش آن‌ها را ندارد:

در سرای پای تو حیران مانده‌ام
در نمی‌باید به حسنهٔ زیوری
این سخن سعدی تواند گفت و بس
هر گدایی را نباشد جوهری
(همان، ۷۶۹)

در بیتی دیگر سعدی از عجز خود در برابر کار عشق و درد عشق سخن می‌راند:
داروی درد شوق را با همه علم عاجزم
چاره کار عشق را با همه عقل جاهم
(همان، ۷۸۷)

در ایات زیر، سعدی به دلیل اینکه در سرودن غزل‌های عاشقانه برای خود رقیبی نمی‌بیند سخن و حدیث خویش را نهایت و آخرین درجه از سخن‌دانی می‌پندارد و هیچ‌کس را یارای مقابله با آن نمی‌داند؛ درست مثل حُسن جمال محبوبش که به عقیده‌وی در بالاترین درجه از جمال قرار دارد و حد دیگری را نمی‌توان برایش متصوّر شد:

بر حدیث من و حسن تو نیفزايد کس
حد همینست سخن‌دانی و زیبائی را
سعديا نوبتی امشب دهل صبح نکوفت
يا مگر روز نباشد شب تنهائی را
(همان، ۵۲۵)

يا در جای دیگر خوش سخنی خود را تحسین می‌کند؛ چراکه شور فراوانی در جهان، به پا کرده است:

سعديا خوشتراز حدیث تو نیست
تحفه روزگار اهل شناخت
آفرین بزر زبان شیرینت
کاین همه شور در جهان انداخت
(همان، ۵۴۰)

در این ایات، سعدی روشن ضمیری و روشن دلی خود را می‌ستاید، که هر قطره از علم و معرفت را همانند صدف در دل خود می‌پرورد و به مروارید شعر و ادب تبدیل می‌کند. او اشعار خود را همچون دخترکان شیرین می‌بیند که شور و شوق وصف ناپذیری در دل نوپایان شعر و ادب می‌آفرینند؛ بنابراین اگر کسی هم دختری از شعر و ادب داشته باشد باید با وجود دخترکان سعدی، دختران خود را زنده به گور نماید:

سعدی دل روشنست صدفوار
هر قطره که خورد گوهر آورد
شیرینی دختران طبعت
شور از متمیزان بزرآورد
در عهد تو هر که دختر آورد
شاید که کند به زنده در گور
(همان، ۶۳۳)

اگرچه سعدی بر آن است که روزی همانند فرهاد از این دنیا بار سفر خواهد بست، اما مطمئن است که شیرینی و حلاوت اشعارش تا ابد باقی خواهد ماند:

چو فرهاد از جهان بیرون به تلحی می‌رود سعدی ولیکن شور شیرینش بماند تا جهان باشد
(همان، ۶۴۱)

سعدی طروات و تازگی اشعارش را به برگ‌های طوبای بهشتی تشییه می‌کند و از اینکه اشعارش دیگران را به حیرت انداخته‌اند به خود می‌بالد:

عجبست پیش بعضی که ترست شعر سعدی ورق درخت طوبیست چگونه تر نباشد
(همان، ۶۴۴)

سعدی، شیرینی کلام خود را به مانند بااغی توصیف می‌کند که بلبلان شاعر در آن نغمه سر می‌دهند و به زیبایی باغض رشک می‌ورزنند:

سعدی اندازه ندارد که چه شیرین سخنی
باغ طبعت همه مرغان شکرگفتارند
تا به بستان ضمیرت گل معنی بشکفت
بلبلان از تو فرومانده چو بوتیمارند
(همان، ۶۶۰)

وی خود را صاحب قلمی دُربار می‌داند که موجب شیرینی و حلاوت است:

قلم است این به دست سعدی در یا هزار آستین در دری
این نبات از کدام شهر آرند تو قلم نیستی که نیشکری
(همان، ۸۶۸)

شیخ به خاطر سر و سری که با محبوب دارد خود را می‌ستاید و دیگران را به خاطر نداشتن چنین نعمتی نکوهش می‌کند:

دگری همین حکایت بکند که من ولیکن چو معاملت ندارد، سخن آشنا نباشد
(همان، ۶۴۱)

سعدی در این ابیات، بر آن‌ها که مدعی‌شان می‌خوانند ادعای برتری دارد؛ زیرا فریادی از شوق سر داده که تنها حیوان‌صفتان بی‌دل از آن بی‌خبرند؛ فریادی از شعر و همچون آتش که در خرمن دل و اندیشه صاحب‌دلان شر اشتیاق افکنده و مشتعل‌شان ساخته است و این از عهده هر طامات‌سرایی برنمی‌آید:

دل می‌برد به دعوی فریاد شوق سعدی الا بهیمه‌ای را کز دل خبر نباشد
طامات مدعی را چندین اثر نباشد تا آتشی نباشد در خرم‌نی نگیرد

(همان، ۶۴۲)

او به سخنان و اشعارش که همچون پند و اندرز هستند می‌بالد، چراکه همین نصایح درهای سعادت و خوشبختی را به روی مردم باز خواهند کرد، لذا در بوستان چنین می‌سراید:
سخن‌های سعدی مثال است و پند به کار آیدت گر شوی کاربند
دریغ است از این روی بر تافتن کز این روی دولت توان یافتن
(همان، ۳۷۶)

سعدی تصمیم گرفته که صدفوار رفتار کند و تنها در موقعیت مناسب سخن بگوید؛ چراکه برای رسیدن به این مهارت و شهرت رنج فراوان متحمل شده و باید مراقب نام و آوازه‌اش باشد:

صدفوار باید زبان درکشیدن
که وقتی که حاجت بود ڈر چکانی
که نامش برآمد به شیرین زبانی
(همان، ۹۱۵)

از دیدگاه سعدی، اگر فردی می‌خواهد به درجه پختگی وی برسد و با تجربه گردد، باید عشق خویش را وقف محبوبی نماید؛ زیرا تنها در صورت داشتن عشق پنهان احساسات لطیف در ضمیر آدمی ظهور می‌یابد و زان پس مانند سعدی، می‌تواند بلبل‌وار غزل بخواند و به مهارت کافی برسد:

هر که معشوقی ندارد، عمر ضایع می‌گذارد
هم گلی دیدست سعدی تا چو بلبل می‌خروشد
تا غمی پنهان نباشد، رقتی پیدا نگردد
(همان، ۶۵۰)

بيان ناتوانی و عجز سعدی از زبان خود

یکی از جلوه‌های انتقادپذیر بودن، پذیرش خود آن هم به نحوی است که در واقعیت وجود دارد (ر.ک: مهدوی دامغانی و صادقی، ۱۳۹۷: ۱۶). سعدی در ابیات زیر خویشتن را به دیدن عیوب و نوعی خود انتقادی دعوت می‌کند.

گر هر دو دیده هیچ نبیند به اتفاق
بهتر ز دیده‌ای که نبیند خطای خویش
(سعدی، ۱۳۸۵: ۷۴۲)

در بیت زیر از غزل خود سعدی به عاجز و درمانده بودن خویش در مقابل درد عشق اعتراف می‌کند:

درد عشق از هر که می پرسم جوابم می دهد از که می پرسی که من خود عاجزم در کار
(همان، ۷۴۱)

دیگرانگیختگی در نقد خویشن

چنانچه عوامل خارجی پدیدآور ادبی را به خودانتقادی تشویق کنند این نوع از نقد از خویش دیگرانگیخته خواهد بود.

انگیزه‌های بیرونی را می‌توان به دو گروه انسانی و غیرانسانی تقسیم کرد. گروه نخست در واقع، مخاطبان سعدی هستند و اشعار وی را در زمان خود می‌خوانند نه در طول قرون و اعصار و از سوی دیگر همانطور که قبلًا نیر اشاره شد مخاطبان آثار ادبی همسان نیستند و از نظر سطح معلومات و دانش نسبت به مخاطبان حرفه‌ای در سطح پایین‌تری قرار دارند.

دیگرانگیختگی انسانی

عوامل انسانی مؤثر در انگیختگی شاعر و میل او به نقد خویشن را در سه دسته می‌توان بررسی نمود: مخاطبان عادی، مخاطبان حرفه‌ای و متخصص و سایر انسان‌ها که به هر یک از این عوامل انسانی در اشعار سعدی به طور جداگانه خواهیم پرداخت.

مخاطبان عادی سعدی

به طور کلی، مخاطب عادی به فردی اطلاق می‌شود که با توجه به سطح دانش و تجربه خویش، هدفش از خوانش آثار ادبی لذت بردن و یا آموختن است (ر.ک: نصرتی و جلالی پندری، ۱۳۹۶: ۲۴۴). برخلاف خواننده‌های حرفه‌ای و پژوهشگر ادبیات، مخاطبان عادی توجهی به جنبه‌های فنی ادبیات ندارند، اما بخش مهمی از جامعه را به خود اختصاص می‌دهند و دیدگاه‌های آنان در خصوص ماهیت اثر، روش، نگرش و شخصیت ادبی پدیدآور، می‌تواند جزو اساسی‌ترین انگیزه‌ها در خودانتقادی باشد. سعدی که از گسترده‌گی جامعه خوانندگان آثار خویش آگاه است ولی در شگفت است که چطور خواننده وی از شهرت سعدی و اشعارش بی‌خبر است و گمان می‌برد که مانعی در این راه وجود دارد که باعث شده خواننده در خصوص اشعار وی مغفول بماند؛ چراکه در نظر خود وی، انجمنی از شعر و ادب در هفت اقلیم وجود نخواهد داشت اگر اشعار وی نباشند:

هفت کشور نمی‌کنند امروز بی مقالات سعدی انجمنی
از دو بیرون نه، یا دلت سنگینست یا به گوشت نمی‌رسد سخنی

(سعدي، ۱۳۸۵: ۹۰۴)

به یاد معشوق خود، مروارید به جای مرکب از قلم می‌چکاند؛ مرواریدی زلال و روشن که سرچشمme آن عشق است و شاید کسی قادر به درک ماهیت آن نباشد:

۳۱۰

قلم به یاد تو در می‌چکاند از دستم
داد نیست کزو می‌رود زلال است این
کسان به حال پریشان سعدی از غم عشق
زنخ زند و ندانند تا چه حال است این
(همان، ۸۳۸)

خوانندگان نیز از سعدی به شیرین نفس بودن یاد می‌کنند و وی را شاعری در خور تحسین می‌دانند که حقیقت‌های تلخ را به شیرینی بیان می‌کند. سعدی در بوستان به این موضوع اشاره می‌کند و می‌گوید:

در این شهر سعدی شناسیم و بس
حق تلخ بین تا چه شیرین بگفت
بر آن صدهزار آفرین کاین بگفت
(همان، ۴۰۹)

سعدی به خود می‌بالد، چراکه برخلاف ظن نادانان و منتقدان وی مصمم به کسب حظ روحانی است که در مقابل آن سکوت اختیار می‌کند؛ زیرا نادانی و ناگاهی آنان را بهترین دلیل برای جهل تلقی می‌کند:

جماعتی که ندانند حظ روحانی
گمان برنده که در باغ عشق سعدی را
مرا هر آینه خاموش بودن اولی تر
تفاوتی که میان دواب و انسان است
نظر به سیب زنخدان و نار پستان است
که جهل پیش خردمند عذر نادان است
(همان، ۵۷۰)

و در ابیاتی دیگر اشاره می‌کند که خود را هم رده با آنان در نظر نمی‌گیرد و از آن‌ها باکی ندارد.

هر چه خواهی کن که ما را با تو روی جنگ
پنجه بر زور آوران انداختن فرهنگ نیست
... سعدیا نامت به رندی در جهان افسانه شد
از چه می‌ترسی دگر بعد از سیاهی رنگ
(همان، ۵۹۸-۵۹۹)

مخاطبان متخصص و حرفه‌ای سعدی

براساس آنچه گفته شد، پژوهشگر ادبیات و مخاطب حرفه‌ای کسی است که علاوه بر داشتن

سطح دانش و تجربه لازم در خصوص ادبیات و آثار ادبی، آن‌ها را صرفاً به خاطر بدست آوردن دانش و لذت نمی‌خواند و آن را به عنوان موضوعی برای محک زدن دیدگاه‌های انتقادی خود در نظر می‌گیرد. چنین مخاطب متخصصی خود دارای آراء و نظراتی است و با بکارگیری روش‌ها و نظریات ادبی، نگرش آن و شخصیت پدیدآور را، در جایگاه منتقد ثانویه نقد می‌کند (ر.ک: نصرتی و جلالی پندری، ۱۳۹۶: ۲۴۵). تأثیر این نظرات انتقادی بر سایر مخاطبان را نیز باشیستی در نظر داشت، همین نظرات می‌توانند پدیدآور و شاعر را به خودانتقادی ترغیب کنند. سعدی سخن‌شناسان و منتقدان را در شعر خود به مثابه رقبایی تلقی می‌کند هرگز رشكی بر آنان نبرده است:

هرگز حسد نبرده و حسرت نخوردام
آنان که در بهار به صحراء نمی‌روند
جز بر دو روی یار موافق که در هم است
بوی خوش ریبع بر ایشان محروم است
(سعدی، ۱۳۸۵: ۵۶۶)

یا در باب نخست بوستان، ناقدان را جزو افراد حسود تلقی کرده که سعدی آن‌ها را جزو زیر دستان خود به حساب می‌آورد و گفتار یا رفتار ایشان را حاصل حسادت در نظر گرفته، می‌فرماید:

حسودی که بیند به جای خودم
من آن ساعت انگاشتم دشمنش
کجا بر زبان آورد جز بدم
که بنشاند شه زیردست منش
(همان، ۳۶۴)

در این خصوص می‌توان به ابتدای باب پنجم بوستان (در رضا) نیز اشاره کرد که در آن شاعری پس از تعریف و تمجید از سعدی وی را ناتوان از سرودن اشعار حماسه می‌پنداشد و سعدی بر این ناقد که خود مرد عرصه اشعار حماسی نبوده می‌تازد و او را خبیثی می‌خواند که سخشن خبث است. سعدی از کلام این فرد فریاد درد آلود را بلند می‌کند و دلیل دوری جستن خویش از حماسه را نه ناتوانی خویش در سرودن بلکه عدم تمایل خویش به این نوع از اشعار عنوان می‌دارد و اذعان می‌کند که اگر بخواهد می‌تواند با اشاره‌های اشعاری همراستا با آثار حماسی همچون شاهنامه بسراشد. در پایان سعدی از منتقد دعوت می‌کند که به مصاف با وی در میدان شعر رزمی درآید (ر.ک: محبتی، ۱۳۹۰، ج ۲: ۸۰۳).

شبی زیست فکرت همی‌سوختم چراغ بلاغت می‌افروختم

جز احسنت گفتن طریقی ندید
که ناچار فریاد خیزد ز درد
در این شیوه زهد و طامات و پند
که آن شیوه ختم است بر دیگران
و گرنۀ مجال سخن تنگ نیست
سر خصم را سنگ بالش کنیم
(سعدي، ۱۳۸۵: ۶۲۹)

پراگنده‌گویی حدیثم شنید
هم از خبث نوعی در آن درج کرد
که فکرش بليغ است و رايشه بلند
نه در خشت و كopia و گرز گران
نداند که ما را سرجنگ نیست
بياتا در اين شیوه چالش کنیم

ساير مخاطبان سعدی

در اين خصوص می‌توان به دشمنان سعدی اشاره کرد. کسانی که به وی حسادت می‌ورزیدند و وی به اين مهارت و سخنوری خود اذعان می‌دارد که اجازه نخواهد داد که اين‌گونه افراد سبب رنجش وی و از بين رفتن اوقات خوش وی شوند.

که دارد پس پرده چندین جمال
چو آتش در او روشنایي و سوز
کز آتش پارسى در تبند
(همان، ۶۹)

در اوراق سعدی نگنجد ملال
مرا کاين سخنهاست مجلس فروز
نرنجم ز خصم ان اگر بر تپند

در جایی ديگر هم سعدی به بي‌خبری خود از خصومتها و دشمنی‌هایی که عوام با وی دارند اشاره می‌کند و آن را ناشی از حضور در خلوت و توجه‌اش به محبوب می‌داند: گو همه شهر به جنگم به درآيند و خلاف من که در خلوت خاصم، خبر از عامم نیست (همان، ۶۰۰)

در بيت ديگري در باب فواید خاموشی، سعدی منتقدان را همدردیف با خود نمی‌داند و آن‌ها را ملامت می‌کند چون خود سعدی بهتر از آنان به عیب خویش واقف است.

نه دانایي ستيزد با سبکسار
زنخ زنند و ندانند تا چه حال است اين
خردمندش به نرمی دل بجويد
اگر زنجير باشد بگسلانند
تحمل کرد و گفت اى خوب فرجام
که دانم عیب من چون من ندانی

دو عاقل را نباشد کين و پيکار
اگر نادان به وحشت سخت گويid
دو صاحبدل نگه دارند موبي
و گر بر هر دو جانب جاهلانند
يكى را زشتخويي داد دشnam
بتر زآنم که خواهی گفتن آنى

(همان، ۱۸۱)

از دیگر مخاطبان سعدی می‌توان از صوفیان نام برد. سعدی که خود را هم‌رديف آنان نمی‌داند از روی تهکم واکنش نشان می‌دهد و شخصیت آنان را به سخنه می‌گیرد (ر.ک: شبان قوچان عتیق و همکاران، ۱۳۹۹: ۲۰۱) و تعجب خود از رفتار آنان در ابیات زیر نشان می‌دهد:

زین بیش نعت خویش که خیره گشت ز وصفت زبان تحسین
همین دو خصلت ملعون کفایت این که تو غریب دشمن و مردار خوار می‌بینم
(سعدی، ۱۳۸۵: ۱۱۰۴-۱۱۰۵)

عوامل بیرونی و محیط پیرامون (دیگرانگیختگی)

گاهی محیط پیرامون سبب دیگرانگیختگی می‌شود. به عنوان مثال مرگ یک شاعر رقیب به عنوان پدیده‌ای پیرامونی در تحریک شاعر به خود انتقادی مؤثر است. وقتی بههانی از مرگ فروغ آگاه می‌شود، به توبیخ و ملامت خود می‌پردازد و می‌گوید: «خودخواهی به سراغم آمده بود. اگر راست باشد، اگر چنین باشد، دیگر چه کسی می‌دود که تو را بدواند؟ گاهی انسان چقدر ظالم است. چقدر رذیلانه می‌اندیشد! پس از ملامت، پس از توبیخ خودم، پس از استغفار، تازه، سیاهی فاجعه پیش چشم گسترده شد... فاجعه از این حرف‌ها سنگین‌تر بود. تا مدتی شعر نگفتم. فکر می‌کردم دیگر کسی نیست که مرا بدواند. آخر پس از مدتی گفتم: چرا پایت شکسته؟ او پس از مرگ هم می‌دود. تو هم بدلو! درست تشخیص داده بودم. او پس از مرگ هم می‌دوید. با پای دیگران می‌دوید...» (جلالی پندری، نقل از فرخزاد، ۱۳۹۴: ۴۷۸-۴۸۰).

عوامل بیرونی که در پیرامون شاعر یا نویسنده حضور دارند می‌توانند گستره متفاوتی، از محیط خانواده و اطرافیان گرفته تا مسائل محیطی و جغرافیایی، فرهنگی- اجتماعی، سیاسی، فلسفی، اعتقادی و غیره را در بر بگیرند. این مسائل ظرفیت قابل توجهی برای انگیزش شاعر و نویسنده ادبی برای خود انتقادی را فراهم می‌آورند. در ابیات زیر سعدی به این موضوع اشاره می‌کند که ثروتمندان شهر از هر چیزی هراس دارند ولی وی ترسی از دزد و راهزن ندارد.

سعدیا سرمایه داران از خلل ترسند و ما گر بر آید بانگ دزد از کاروان آسوده ایم
(همان، ۸۰۸)

یا در بیتی دیگر مقصود سعدی این است که توشه و ارمغان سفر را نمی‌توان با هیچ چیزی قیاس کرد:

آن را که تو از سفر بیایی حاجت نبود به ارمغانی
(همان، ۹۰۷)

سعدی در حکایت زیر از قطعات، با توجه به تلاش‌ها و بررسی‌ها درمی‌یابد که شهر شیراز
ناساز است و باید از آنجا رخت بریند و به جایی دیگر برود:

که می‌گردد سرم چون آسیایی
نه دستی ماند جهلم رانه پایی
نه رفتن می‌توانم بی‌عصایی
اگر دستت دهد تدبیر و رایی
بساز از بهر چشمم تو تیایی
وزیمن ناسازتر آب و هوای
تحول کردمی زین‌جا به جایی
گرم پای سفر بودی و رفتار
(همان، ۱۱۰۴)

طیبی را حکایت کرد پیری
نه گوشی ماند فهم رانه هوشی
نه دیدن می‌توانم بی‌تأمل
روان دردمندم را بین‌دیش
و گردانی که چشمم را بسازد
ندیدم در جهان چون خاک شیراز
گرم پای سفر بودی و رفتار

خودسانسوری

گاه عوامل بیرونی به ویژه شرایط سیاسی حاکم بر جامعه سعدی را به خودسانسوری
وامی دارد. خودسانسوری اقدامی است که طی آن نویسنده با توجه به شرایط سیاسی و اجتماعی
جامعه و به منظور خویشتن‌داری و مصلحت‌اندیشی، در اثر خویش دست به سانسور می‌زنند.
ساده‌ترین شکل خودسانسوری که بیشتر کارشناسان بر آن اتفاق نظر دارند، وضعیتی است که
فرد یا افرادی، بنابر شرایطی هم‌چون قرار گرفتن در اقلیت یا عدم تأیید توسط دیگران، به اجبار
سکوت کرده یا سعی دارند خود را با تفکر حاکم بر جامعه هماهنگ کنند (ر.ک: نصرتی،
۱۳۹۳: ۳۶).

در بیت زیر از گلستان روی سعدی با زاهدی ریاکار است که به جای عبادت خالصانه، زهد
ریایی در پیش گرفته است.

عیب‌ها بر گرفته زیر بغل
تا چه خواهی خریدن، ای مغرور
ای هنرها نهاده بر کف دست
روز درماندگی به سیم دغل؟
(سعدی، ۱۳۸۵: ۸۴)

بلی محیط پیرامون سعدی و شرایط اجتماعی حاکم بر جامعه او را به نقد شخصیت‌های
ریاکار و می‌دارد، ولی شاعر محافظه‌کارانه با حذف نام این ریاکاران، نکوهش مخاطب مجھول،

دست به خودسازی زده است.

نتیجه‌گیری

انتقاد از خود، یا عمل نشان دادن کاستی‌های درک شده توسط خود شخص، می‌تواند راهی مناسب برای افزایش غنای اثر باشد. نقد، تکمیل کننده و ادامه یک اثر است و از سوی دیگر، ماهیت خاص خود را دارد. ممکن است شاعر و مولف اثر ادبی نیازمند آن باشد که با انواع شگردها، سلایق و ترفندها اثر خود را نقد کند گرچه این نوع خودانتقادی به صورت غیرمستقیم مطرح می‌شود، ولی نکات مثبت خود را دارد و به غنای اثر کمک خواهد. با توجه به آنچه در این مقاله بدان اشاره شد می‌توان به دو نوع از خود انتقادی در آثار سعدی قائل شد که نوع اول آن خودانگیخته و نوع دوم آن دیگرانگیخته بود. این دو نوع خود زیر مجموعه‌هایی را شامل می‌شوند که به تفضیل و با ابیاتی از اشعار و آثار سعدی به مرور آن‌ها پرداختیم. درک حضور منتقدان و پاسخ به آن‌ها خود جلوه‌ای زیبا از خود انتقادی سعدی است و با مرور اشعار سعدی از منظر خود انتقادی باز هم بر خود وارستگی و شیوه بی‌بدیل وی در سروden اشعار ناب صحه گذاردیم.

منابع

کتاب‌ها

- زرین‌کوب، عبدالحسین (۱۳۹۷) حدیث خوش سعدی، تهران: سخن.
- سعدی، مصلح بن عبدالله، (۱۳۸۵) کلیات سعدی، به اهتمام محمدعلی فروغی، تهران: هرمس.
- فتوحی رودمعجنی، محمود (۱۳۸۵) نقد ادبی در سبک هنری، تهران: سخن.
- فرخزاد، فروغ (۱۳۹۴) جادوی جاودانگی، به کوشش جلالی پندری، تهران: مروارید.
- كتابي، احمد (۱۳۹۹) جلوه‌های مدارا در سخنان سعدی، تهران: مزدک‌نامه.
- محبّتی، مهدی (۱۳۹۰) از معنا تا صورت، تهران: سخن.
- نصرتی، مهرداد (۱۳۹۱) مقدمات فرانقد ادبی، کرمان: نصرتی.
- وبستر، مريم (۱۳۸۱) فرهنگ انگلیسی زبان، تهران: بیگی.

مقالات

- جالالی پندری، یدالله، نصرتی، مهرداد. (۱۳۹۸). اهمیت نقد خویشن در عرصه خلاقیت‌های ادبی. سبک‌شناسی نظم و نثر فارسی (بهار ادب)، ۱۲(۴۳)، ۴۳-۶۲.

شیان قوچان عتیق، کبری، طاووسی، محمود، ماحوزی، مهدی. (۱۳۹۹). تحلیل شگردهای هنری آیرونی در اشعار سعدی شیرازی. *تفسیر و تحلیل متون زبان و ادبیات فارسی (دهخدا)*، ۴۴(۲۱۸-۲۱۸)، doi: 10.30495/dk.2020.676018.

مهدوی دامغانی، محمود، صادقی، علیرضا. (۱۳۹۷). انسان خودشکوفا و خودشکوفایی سعدی با رویکرد تطبیقی به نظریه مزلو. *پژوهشنامه ادبیات تعلیمی*، ۱۰(۴۰)، ۳۶-۱. موسیزاده، حسینعلی، سیدصادقی، سید محمود، حمیدی، سید جعفر. (۱۳۹۴). جلوه های صبر در گلستان و بوستان سعدی. *تفسیر و تحلیل متون زبان و ادبیات فارسی (دهخدا)*، ۷(۲۴)، ۲۷-۹.

نصرتی، مهرداد. (۱۳۹۳). معرفی خودانتفاوتی به منزله روشی جدید و نظاممند در مطالعه فرانقدی ادبیات و هنر. *نهمین همایش بین‌المللی ترویج زبان و ادب فارسی، خراسان شمالی: بجنورد*، ۷۹۸۳-۷۹۹۵.

نصرتی، مهرداد. (۱۳۹۹). واکاوی «تأثیرات سراسریینی» و «خودسانسوری» در پرتو نقد هنر خویشتن. *شعر پژوهی (بوستان ادب)*، ۱۲(۱)، ۲۹۰-۲۶۲. doi: 10.22099/jba.2019.29697.30

46

نصرتی، مهرداد، جلالی‌پندری، یدالله. (۱۳۹۶). بررسی انگیزه‌های نقد خویشتن در دیوان حافظ. *پژوهشنامه ادب غنایی*، ۱۵(۲۹)، ۲۳۱-۲۵۰. doi: 10.22111/jllr.2017.3987

ویلی، محمد عیسی و رضایت، علیرضا. (۱۳۸۷). نقد خویشتن و شیوه تعلیمی فریدالدین عطار، حکمت و معرفت، ۴(۱۳)، ۳۵-۴۲.

پایان نامه

نصرتی، مهرداد (۱۳۹۷) نقد هنر خویشتن در عرصه خلاقیت‌های ادبی، از دوره مشروطه تا دوره معاصر، رساله دکتری، دانشگاه یزد، به راهنمایی یدالله جلالی‌پندری و مشاوره مجید پویان و محمدرضا نجاریان، یزد: دانشگاه یزد.

References

Books

Farrokhzad, Forough (2015) *The Magic of Immortality*, by Jalali Pendari, Tehran: Morvarid.

Fotouhi Rudmajani, Mahmoud (2006) *Literary Criticism in Indian Style*, Tehran: Sokhan.

Ketabi, Ahmad (2020) *Manifestations of tolerance in Saadi's words*, Tehran: Mazdaknameh.

- Mohabbat, Mehdi (2011) *From Meaning to Form*, Tehran: Sokhan.
- Nosrati, Mehrdad (2012) *Preliminaries of Literary Criticism*, Kerman: Nosrati.
- Saadi, Mosleh Ibn Abdullah, (1983) *Koliat*, By Mohammad Ali Foroughi, Tehran: Hermes.

۳۱۷

Webster, Mariam (2002) *English Language Culture*, Tehran: Beigi.

Zarrinkoob, Abdul Hussein (2018) *Hadith Khosh Saadi*, Tehran: Sokhan.

Articles

Jalali Pendri, Y., Nosrati, M. (2018). The Importance of Self-Criticism in the Field of Literary Creativity. *Stylistics of Persian poetry and prose (Bahar Adeb)*, 12(43), 43-62.

Mahdavi Damghani, M., & Sadeghi, A. (2019) .Saadi's self-fulfilling and self-fulfilling human being with a comparative approach to Maslow's theory. *Didactic Literature Review*, 10(40), 1-36.

Mousazade, H. A., SeyyedSadeqi, S. M., Hamidi, S. (2015). Manifestation of Patience in Sa'adi's Gulistan and Bustan. *Interpretation and Analysis of Persian Language and Literature Texts (Dehkhoda)*, 7(24), 9-27.

Nosrati, M. (2014). Introduction of self-criticism as a new and systematic method in the transcendental study of literature and art. *Ninth International Conference on the Promotion of Persian Language and Literature, North Khorasan: Bojnourd*, 7983-7995.

Nosrati, M. (2020). Studying the effects of Panopticism & Self-censorship Based on Literary Auto-criticism. *Poetry Studies (boostan Adab)*, 12(1), 262-290. doi: 10.22099/jba.2019.29697.3046

Nosrati, M., Jalali-Pandari, Y. (2017). Investigating the motivations of self-criticism in Divan Hafez. *Lyrical Literature Researches*, 15(29), 231-250. doi: 10.22111/jllr.2017.3987.

Shaban Qhoochan, K., Tavoossi, M., Mahoozi, M. (2020). An Analysis of Irony 's Artworks in Saadi Shirazi's Poetry. *Interpretation and Analysis of Persian Language and Literature Texts (Dehkhoda)*, 12(44), 191-218. doi: 10.30495/dk.2020.676018

Willi, M. I., Satsih, A. (2008). Self-criticism and Fariduddin Attar's educational method, *Hikmat and Marafat*, 4(13), 35-42.

Thesis

Nosrati, Mehrdad (2018) *Critique of self-art in the field of literary creativity, from the constitutional period to the contemporary period*, doctoral dissertation, Yazd University, under the guidance of Yadollah Jalali Pendari and the advice of Majid Pouyan and Mohammad Reza Najarian, Yazd: Yazd University.

Interpretation and Analysis of Persian Language and Literature Texts (Dehkhoda)

Volume 15, Number 55, Spring 2023, pp.296-318

Date of receipt: 29/9/2021, Date of acceptance: 29/12/2021

(Research Article)

DOI: [10.30495/dk.2022.1941583.2348](https://doi.org/10.30495/dk.2022.1941583.2348)

۳۱۸

A review of self-criticism in Saadi's works

Mohammad Amin Rajabi¹, Dr. Reza Sadeghi Shahpar², Dr. Shahroz Jamali³

Abstract

self Criticism is the tendency to self-evaluate in which a writer, whether a writer or a poet, evaluates his attitude, personality, and even his work. In literary point of view, self-criticism helps the poet to present his work in a more desirable way and to add to its richness; because self-criticism provides the owner with a better insight into possible and necessary changes as well as the achievements of the work. In this article, we intend to examine self-criticism in Saadi's works. For this purpose, in the first part, we will have a brief look at criticism and self-criticism, and in the second part, poems by Saadi are criticized and analyzed based on this method. In this analysis, it is examined what kind of motivations Saadi uses. How spontaneity and other motivations are crystallized in Saadi's works. This research has been done by descriptive analysis and based on library studies and the results show that Both types of self-criticism are seen in Saadi's works. Emotions and feelings, expressing literary skills and expressing Saadi's incapacity and inability with his language, are the most important components of Saadi's spontaneity in self-criticism and human factors and external environment are the causes of his other self-motivation in his critique.

Keywords: Saadi's works, self-criticism, spontaneity, other spontaneity, Saadi.



¹. PhD student, Department of Persian Language and Literature, Hamadan branch, Islamic Azad University, Hamadan, Iran. M.amin.rajabi@gmail.com

². Associate Professor, Department of Persian Language and Literature, Hamedan Branch, Islamic Azad University, Hamedan, Iran. (Corresponding author) Shahroozjamali@iauh.ac.ir

³. Assistant Professor, Department of Persian Language and Literature, Hamedan Branch, Islamic Azad University, Hamedan, Iran. Shahroozjamali@iauh.ac.ir